

Regole per il pernottamento in capanna:

In considerazione delle misure adottate dalle autorità e in particolare le direttive Covid-19 per l'alberghiera emanate dallo Stato Maggiore Cantonale di Condotta del 4 maggio 2020.

Vengono emanate le seguenti regole:

- prenota il tuo letto - **nessun pernottamento senza prenotazione!**
 - visitate le capanne solo in buona salute!
 - portate maschere protettive, disinfettante, asciugamani!
 - non si assegnano posti letto senza un proprio sacco a pelo o da capanna!
 - portare un copri-cuscino
 - riportare a valle i propri rifiuti
-

Regeln für die Übernachtung in der Hütte.

Angesichts der von den Behörden erlassenen Massnahmen und insbesondere der vom kantonalen Generalstab am 04. Mai 2020 erlassenen Covid-19-Richtlinien für Hotelunterkünfte.

Die folgenden Regeln werden herausgegeben:

- buchen Sie Ihr Bettplatz - **keine Übernachtung ohne Reservierung!**
 - Besuchen Sie unsere Hütten nur bei guter Gesundheit
 - Schutzmasken, Desinfektionsmittel, Handtücher mitbringen
 - keine Schlafplätze ohne eigenen Hüttenschlafsack
 - Kissenbezug mitnehmen
 - Nehmen Sie Ihren Müll mit
-

Règles pour passer la nuit dans la cabane.

Compte tenu des mesures édictées par les autorités et notamment des directives Covid-19 pour l'hébergement en hôtel émises par l'Etat-major cantonal le 4 mai 2020.

Les règles suivantes sont publiées :

- réservez votre lit - **pas de nuitée sans réservation !**
- ne visitez nos cabanes qu'en bonne santé
- Apportez des masques de protection, des désinfectants, des serviettes
- pas de logement sans sac de couchage dans la hutte
- apportez une housse de coussin
- Ramenez vos déchets avec vous